

## Τι είναι η ασφάλεια αναπηρίας της Κοινωνικής Ασφάλισης;

Η Κοινωνική Ασφάλιση πληρώνει μηνιαία επιδόματα σε άτομα που είναι ανάπηροι να εργαστούν λόγω μιας ψυχολογικής ή σωματικής κατάστασης. Η κατάσταση αυτή πρέπει να έχει διάρκεια ένα χρόνο ή παραπάνω, ή να αναμένεται ότι θα έχει αποτέλεσμα σε θάνατο.

Για να δικαιούστε επιδόματα, πρέπει επίσης να έχετε εργαστεί για αρκετό χρονικό διάστημα και αρκετά πρόσφατα, κάτω από την Κοινωνική Ασφάλιση.

**Εάν γίνεται ανάπηρος πριν από την ηλικία των 24 ετών**, γενικώς χρειάζεστε να έχετε εργαστεί για ενάμιση χρόνο κατά τη διάρκεια των τριών χρόνων πριν ξεκινήσει η αναπηρία σας.

**Εάν είστε από 24 έως 30 ετών**, γενικώς χρειάζεστε να έχετε εργαστεί για τη μισή της περιόδου μεταξύ της ηλικίας των 21 ετών και της στιγμής που άρχισε η αναπηρία σας.

**Εάν είστε ανάπηρος στην ηλικία των 31 ετών και άνω**, το ποσό εργασίας που χρειάζεστε, εξαρτάται από την ηλικία σας όταν γίνεται ανάπηρος. Επίσης, πρέπει να έχετε εργαστεί για πέντε χρόνια από τα 10 χρόνια αμέσως πριν να γίνετε ανάπηρος. Η υπηκοότητα δεν απαιτείται για να δικαιούστε τα οφέλη, αλλά πρέπει να έχετε νόμιμη άδεια εργασίας στις Ηνωμένες Πολιτείες.

## Οικογενειακά επιδόματα

Ορισμένα οικογενειακά μέλη μπορούν να είναι κατάλληλα για τα επιδόματα με βάση την εργασία σας, συμπεριλαμβανομένων:

- Το ανύπαντρο παιδί σας κάτω των 18 ετών, ή 19 ετών εάν ακόμα πηγαίνει στο γυμνάσιο.
- Το ανύπαντρο παιδί σας πάνω των 18 ετών, εάν έγινε ανάπηρο πριν από των 22 ετών.
- Την / τον σύζυγό σας που είναι 62 ετών η άνω, ή οποιασδήποτε ηλικίας εάν φροντίζει για ένα παιδί σας που είναι κάτω των 16 ετών, ή είναι ανάπηρο και λαμβάνει επίσης οφέλη.

## Πώς να κάνετε αίτηση για τα επιδόματα αναπηρίας

Για να κάνουμε όσο το δυνατόν απλούστερη τη διαδικασία αίτησης, έχετε την επιλογή να κάνετε αίτηση από το τηλέφωνο, ταχυδρομικά, ή προσωπικά σε οποιοδήποτε από τα γραφεία μας. Πέρα από τη βασική

αίτηση, θα χρειαστεί επίσης να συμπληρώσετε ένα έντυπο το οποίο θα μας πληροφορεί για την κατάστασή σας και το πώς επηρεάζει την ικανότητα εργασίας σας. Θα χρειαστούμε επίσης άλλο ένα έντυπο με το οποίο εξουσιοδοτείτε τους ιατρούς να μας στείλουν πληροφορίες σχετικά με την κατάστασή σας.

Για να επισπευτεί η αίτηση σας, θα σας βοηθήσει εάν έχετε τα ονόματα, διευθύνσεις, τηλεφωνικούς αριθμούς, ημερομηνίες θεραπείας, και είδη θεραπείας που λάβατε από κάθε ιατρό, κλινική, ή νοσοκομείο, ώστε να τους ζητήσουμε αντίγραφα από τα ιατρικά σας αρχεία. Κατά τη συνέντευξη της διαδικασίας της αίτησης, θα πρέπει να είστε προετοιμασμένοι να συζητήσετε το ιστορικό της εργασίας σας για τα 15 τελευταία χρόνια. Θα χρειαστούμε αντίγραφο του εντύπου W-2 του περασμένου χρόνου, ή εάν είστε αυτοαπασχολούμενος, αντίγραφο της φορολογικής σας δήλωσης του περασμένου χρόνου.

## Ποιος αποφασίζει για τον καθορισμό της αναπηρίας

Στέλνουμε το ιατρικό μέρος της αίτησής σας στην Υπηρεσία Καθορισμού Αναπηρίας (DDS) της Πολιτείας σας. Ειδικοί, που είναι εκπαιδευμένοι να εκτιμούν της αναπηρίες, θα πάρουν τα ιατρικά σας αρχεία, θα ανασκοπήσουν τις πληροφορίες και θα βγάλουν μια απόφαση για την περίπτωσή σας. Εάν χρειαστούν περισσότερες πληροφορίες, ίσως να κανονίσουν μια ιατρική εξέτασή χωρίς δικά σας έξοδα.

## Πότε αρχίζουν τα επιδόματα

Εάν εγκριθεί η αίτησή σας, το πρώτο επίδομα αναπηρίας σας θα πληρωθεί για τον έκτο πλήρη μήνα μετά από την ημερομηνία που τα στοιχεία παρουσιάζουν ότι άρχισε η αναπηρία σας.

## Πώς μπορεί να βοηθήσει η Medicare

Τα επιδόματα του Medicare θα είναι διαθέσιμα σε σας αυτομάτως αφότου έχετε πάρει τα επιδόματα αναπηρίας για δύο χρόνια. Η Medicare είναι ένα ομοσπονδιακό πρόγραμμα ασφάλισης υγείας για άτομα 65 ετών ή πιο ηλικιωμένα, ή για ανάπηρους. Μπορεί να σας βοηθήσει με τους λογαριασμούς νοσοκομείων και γιατρών.

(συνέχεια στην πίσω σελίδα)

## Εάν δεν δικαιούστε Κοινωνικής Ασφάλισης

Εάν κάνετε αίτηση για τα επιδόματα αναπηρίας από την Κοινωνική Ασφάλεια και δεν έχετε αρκετή εργασία κάτω από την Κοινωνική Ασφάλιση, τότε θα δούμε εάν δικαιούστε πληρωμή αναπηρίας κάτω από το πρόγραμμα Συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλισης (SSI). Το SSI χορηγεί πληρωμές σε άτομα που είναι ανάπηροι ή τυφλοί, ή σε ηλικίας 65 ετών και άνω και με χαμηλό εισόδημα ή πόρους.

Δεν χρειάζεται προηγούμενη εργασία να έχετε δικαιώματα. Αμφότερα τα προγράμματα διαχειρίζονται από την Διοίκηση Κοινωνικής Ασφάλειας, αλλά το πρόγραμμα SSI δεν χρηματοδοτείται από τους φόρους της Κοινωνικής Ασφάλειας. Η αναπηρία καθορίζεται με τον ίδιο τρόπο, αλλά ισχύουν διαφορετικοί κανονισμοί. Για περισσότερες πληροφορίες για τις πληρωμές του SSI, ζητήστε το έντυπο *Πληρωμές Συμπληρωματικού Εισοδήματος Ασφάλισης* (Αρ. έκδοσης 05-10702-GR).

## Πόσο καιρό θα συνεχίσουν τα επιδόματα αναπηρίας

Τα επιδόματα αναπηρίας της Κοινωνικής Ασφάλειας διαρκούν για όσο χρονικό διάστημα είστε ανάπηρος και ανίκανος να εργαστείτε. Εάν μπορείτε να κάνετε μια σημαντική εργασία, δεν θα θεωρηθείτε ανάπηρος και τα επιδόματα σας μπορεί να σταματήσουν.

Ωστόσο, εάν προσπαθείτε να εργαστείτε και είστε ακόμα ιατρικά ανάπηρος, υπάρχουν ειδικοί κανονισμοί που σας επιτρέπουν να συνεχίσετε να λαμβάνετε τα επιδόματα αναπηρίας έως ότου να μπορείτε να εργαστείτε σε κανονική βάση. Αυτά συμπεριλαμβάνουν:

- Δοκιμαστική περίοδος εργασίας—9 μήνες (δεν είναι απαραίτητο να είναι συνεχόμενοι) κατά την διάρκεια την οποία τα κέρδη από την εργασία σας δεν θα επηρεάσουν τα επιδόματα σας.
- Εκτεταμένη περίοδος επιλεξιμότητας—36 μήνες, κατά την διάρκεια της μπορείτε να λαμβάνετε τα επιδόματα για οποιοδήποτε μήνα έχετε κέρδη από την εργασία σας που είναι κάτω από ένα ορισμένο επίπεδο. Στο έτος 2005, το επίπεδο αυτό ήταν \$830. Αυτό αυξάνει κάθε χρόνο.
- Αφαίρεση για αναπηρικά έξοδα σχετιζόμενα με την εργασία σας—τα εργατικά έξοδα που σχετίζονται με την αναπηρία σας θα εκπίπτουν κατά τον υπολογισμό εάν τα κέρδη σας σημαίνουν ότι κάνετε σημαντική εργασία, και
- Συνέχιση της Medicare—η κάλυψη της Medicare θα συνεχιστεί για 93 μήνες (7 χρόνια, 9 μήνες) πέρα από την δοκιμαστική περίοδο εργασίας. Εάν η

κάλυψη Medicare σταματήσει λόγω της εργασίας σας, μπορείτε να την αγοράσετε για μηνιαίο ασφαλιστρο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κίνητρα αναπηρίας, ζητήστε το έντυπο *Εργασία Κατά Την Περίοδο Αναπηρίας—Πώς Μπορούμε Να Σας Βοηθήσουμε*, Αρ. έκδοσης 05-10095-GR).

Η περίπτωση σας θα επανεξετάζεται περιοδικά για να καθοριστεί εάν είστε ακόμα ανάπηρος. Το πόσο συχνά θα επανεξετάζεται η περίπτωση σας, εξαρτάται από το εάν η κατάστασή σας έχει πιθανότητες βελτίωσης. Οι επανεξετάσεις μπορεί να γίνονται κάθε 6 έως 18 μήνες όταν αναμένεται ιατρική βελτίωση, έως κάθε 7 χρόνια όταν δεν αναμένεται βελτίωση.

## Επικοινωνία με την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης

Για περισσότερες πληροφορίες και για αντίγραφα των εκδόσεών μας, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) ή καλέστε το χωρίς χρέωση αριθμό **1-800-772-1213** (για όσους πάσχουν από κώφωση ή έχουν προβλήματα ακοής, καλέστε τον αριθμό TTY, **1-800-325-0778**). Μπορούμε ν' απαντήσουμε σε συγκεκριμένες ερωτήσεις από τις 7 π.μ. έως τις 7 μ.μ., από Δευτέρα έως Παρασκευή. Παρέχουμε πληροφορίες μέσω αυτοματης τηλεφωνικής υπηρεσίας καθ' όλο το 24ωρο.

Εάν χρειάζεστε διερμηνέα για να ολοκληρώσετε τις εργασίες σας με την Υπηρεσία Κοινωνικών Ασφαλίσεων, θα σας παρέχουμε διερμηνέα χωρίς χρέωση. Διατίθενται υπηρεσίες διερμηνείας είτε μας μιλάτε από το τηλέφωνο, είτε βρίσκεστε στο γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Καλέστε τον χωρίς χρέωση τηλεφωνικό αριθμό **1-800-772-1213**. Εάν μιλάτε άλλη γλώσσα από τα Αγγλικά, πιέστε 1 και μείνετε στη γραμμή έως ότου απαντήσει κάποιος εκπρόσωπος. Θα επικοινωνήσουμε με Έλληνα διερμηνέα ο οποίος θα απαντήσει στην κλήση σας. Εάν δεν μπορείτε να ολοκληρώσετε τις εργασίες σας από το τηλέφωνο, θα κλείσουμε ραντεβού για σας στο τοπικό σας γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Social Security) και θα φροντίσουμε ώστε να παρευρίσκεται διερμηνέας εκεί κατά την επίσκεψή σας.

Αντιμετωπίζουμε όλα τα τηλεφωνήματα με εμπιστευτικό τρόπο. Θέλουμε επίσης να βεβαιωθούμε ότι θα εξυπηρετηθείτε με ακρίβεια κι ευγένεια. Γι' αυτό το λόγο διαθέτουμε και δεύτερο εκπρόσωπο της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης, για την παρακολούθηση κάποιων τηλεφωνικών κλήσεων.